

2 Jon

Naoa itəm tatol kəiu lan itəm Jon təməte Nəghatən əkuəkīr rəha naoa u 2 Jon

?Pah tēməte naoa u? Aposol Jon tēməte naoa u.

?Tēməte tatuwin kəm pah? Tēməte tatuwin kəm pətan kit rəha niməfak. Məto okəm-naka nəghatən u “pətan,” nīpətin tēmə niməfak kit. Kən “nenətin min,” ilat netəmim rəha niməfak. Jon tēməte nəghatən min əh, təhmen e nəghatən kit tatəhluaig. Təsolkēikeən məmə otən-iarəp nərgin məto-inu, kol mətan netəmim neen kotol nolən rat elat.

?Nəmegəhən tahro nulan nian tēməte? E nian əh, iəgətu min tepət kotaliwək e ikin pisin pisin min. Netəmim itəm kəmotəto nəghatən rəhalat kīnotos-ipən nagwənən kəm ilat. Kən motos-ipən ikin min rəha napilən, kən motasitu elat. Məto iəgətu eiua min koatuwin əpnəpin min o niuw-rəkisən netəmim rəha niməfak məmə okotapəs nəghatən pahrien.

?Tēməte naoa u o naka? Nian iəgətu eiua min kotuwa, Jon tēmə netəmim itəm kota-hatətə e nəghatən pahrien rəha Uhgīn, okotəkēike kəpəs iəgətu eiua min əh, kən motapəs nolən ne nəgətu nən rəhalat, kən məsotasituən elat. Məto Jon tolkeike məmə netəmim rəha niməfak okotəkēike kolkeike netəmim rəha niməfak. Inu nalpəkəuən rəha Uhgīn.

Nətuounən

¹ Naoa u rəha elta tatuwin kəm pətan Uhgin təmitəpun* ne nenətin min. Nipahrienən məmə iakolkeike pik itəmat. Məto sənəmə io pisin əm iakolkeike itəmat, məto netəm min un rafin itəm kotitun min nipahrienən,† kotolkeike itəmat. ² Kən ekotolkeike itəmat, məto-inun o nipahrienən itəm tətətig e nikitat‡ kən otətig lilin e nikitat.

³ Pəs Tata Uhgin ne Nətin Iesu Kristo okuawte-in rəhalau nəwirən, ne nasəkitunən, ne nəməlinuən kəm kitat e nipahrienən ne nolkeikeən.

Kitat okotətau-pən nəghatən pahrien min

⁴ Nikik təmagien asol nian eməplan nenətim min neen kotaliwək e suatip rəha nipahrienən,§ tahmen əm məmə inun, Tata Uhgin təməni mihin kəm kitat məmə kotəkəike kol. ⁵ Kən roiu əh, winik, io esəteən nəghatən wi kit kəm itəmat, məto itəm əm un kinotəto rəkis e nətuounən.* Kən iakatətapəh məmə okotol əm nolkeikeən kəm kitat min. ⁶ Kən nolkeikeən u, nipətin u nolən nəwia Uhgin. Kən in tatən məmə kitat okotəike motətap suatip rəha nolkeikeən, tahmen əm məmə inun nəmotəto e nətuounən.

⁷ Məto-inu iəgəzun eiua min tepət koatan e nətueintən.† İlat kəsotahatətəən məmə Iesu in Kristo itəm Uhgin təməni məmə otahl-ipa,‡ in təmuwa etənim pahrien, e nipətin pahrien.§ Etəm tol nəhlən in ieiua kən in tikimər rəha Kristo.* ⁸ Tol nəhlən, oatəto itəmat məmə okəsətatipən nətuəən

* **1:1:** 1 Pita 5:13 † **1:1:** Jon 8:32 ‡ **1:2:** Jon 14:17 § **1:4:** 3 Jon 1:3,4 * **1:5:** 1 Jon 2:7 † **1:7:** 1 Jon 4:1 ‡ **1:7:** 1 Jon 2:22; 4:2,3 § **1:7:** Jon 1:14 * **1:7:** 1 Jon 2:18

rəhatəmat, pəs itəmat onəkotos nətouən rafin lan, məto-inun itəmat emotol pik wək etəmat.†
 9 Okəmə etəm tatətu-pən atip əm nəgətinən kit rəhan e nəgətinən rəha Kristo, kən məsatəkəikeən e nəgətinən rəha Kristo,‡ nolən rəhan tatəgətin məmə Uhgın təsatigən e nikin. Məto etənim pah itəm tatəper-ipən əskasik e nəgətinən rəha Kristo, in tatos Tata Uhgın ne Nətin ilau kərən e nikin.§
 10 Okəmə suah kit tuwa ron ik, kən məsənən nəgətinən ətuatip rəha Kristo, asitən in muwin imam ikin, məsənən “təwir” kəm in.* 11 Məto-inu etəm tatən “təwir” kəm in, tətəsitə lan matol suatip o rəhan nəgətinən rat.†

Namnun nəghatən

12 İatos nəghatən tərət məmə ekəte kəm itəmat, məto esolkeikeən məmə ekəte e mapepe ne pen. Məto niki tatəht pik mə ekuwa mətag itəmat kən məghat ətuatip kəm itəmat e niganəmtitəmat, pəs nagiənən rəhatat otərioah.‡

13 Nenəti piəm§ itəm Uhgın təmitəpun, ilat koatən təwir kəm ik.

† 1:8: 1 Kor 3:8; Hip 10:35,36; 11:26 ‡ 1:9: Jon 8:31 § 1:9: 1 Jon 2:23 * 1:10: Rom 16:17 † 1:11: 1 Tim 5:22 ‡ 1:12: Jon 3:29 § 1:13: Pia pətan əh in niməfak kit min, Jon in tətətig ikin əh. Kən nenəti pian u, ilat nimanin rəha niməfak əh.

North Tanna New Testament
The New Testament in the North Tanna Language of
Vanuatu
Le Nouveau Testament dans la langue du Nord Tanna
de Vanuatu

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: North Tanna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

46e9a2b5-26b8-5301-a079-623f3a20ef8b